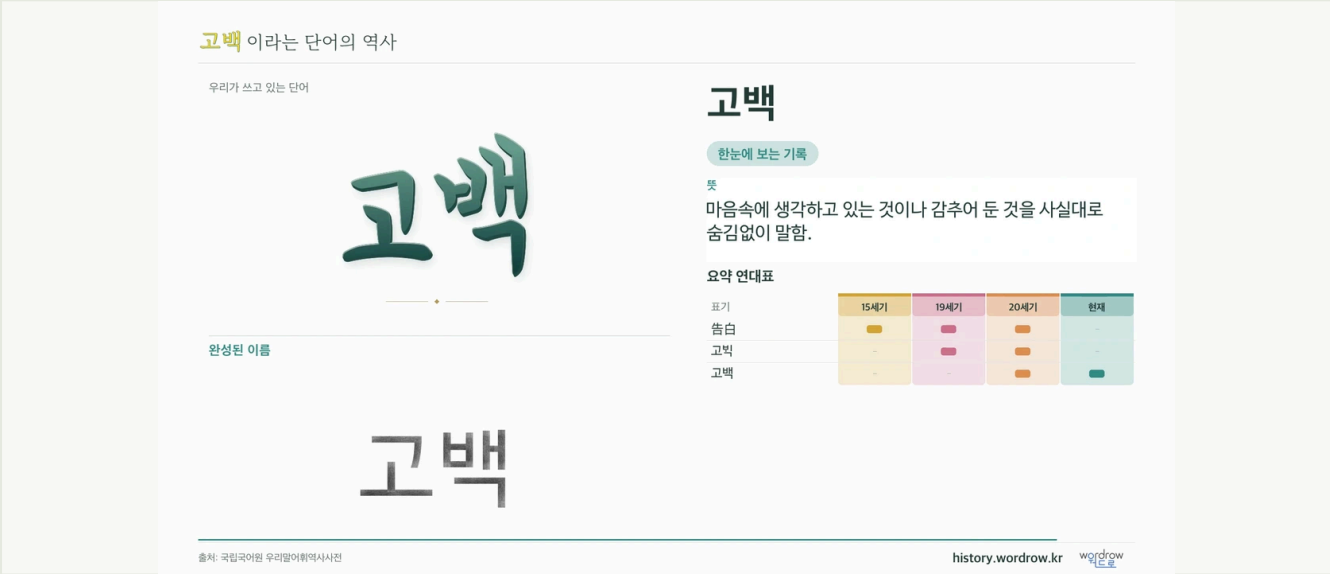
우리말 어휘의 시간을 읽다

고백

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

마음속에 생각하고 있는 것이나 감추어 둔 것을 사실대로 숨김없이 말함.

문헌의 첫 기록
15세기

수록 용례
12개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 64자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '고백'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다. 아래 문헌의 뜻 구분은 원자료를 따르며, 오늘날의 뜻과 다를 수 있습니다.

> 마음속에 생각하고 있는 것이나 감추어 둔 것을 사실대로 숨김없이 말함.

고백의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

고백의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
告白 사전 표기 요약	●→	—	—	—	—	—
고빅 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
고백 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 告白
  15세기19세기20세기
- 고빅
  19세기20세기
- 고백
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 2종
고빅, 告白

고백의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘고백’은 15세기에 한자로 표기된 ‘告白’으로 나타나고 19세기부터 한글로 표기된 ‘고빅’으로 나타난다.

말의 구성과 어원

‘고빅’은 알리다를 뜻하는 한자어 ‘고(告)’에 아뢰다를 뜻하는 한자어 ‘백(白)’을 한글로 표기한 ‘빅’이 결합한 것이다.

표기 방식과 특징

‘고빅’은 ‘ㅣ’와 ‘ㅐ’가 표기에서 섞여 쓰이면서 20세기에 ‘고백’으로 나타나 현재까지 이어진다.

뜻과 쓰임

‘고백’의 한자 표기 ‘告白’과 한글 표기 ‘고빅’과 ‘고백’은 15세기부터 1900년 이전까지 세상에 알리다의 의미로 쓰인 예만 나타나는데, 1900년 이후에는 사실대로 숨김없이 말하다의 의미로 쓰인 예도 나타난다. 이 두 의미로 쓰인 예는 20세기까지 보인다. 현재의 ‘고백’은 세상에 알리다의 의미로는 쓰이지 않고 사실대로 숨김없이 말하다의 의미로만 쓰인다.

문헌 속의 고백

전체 용례 12개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

세상에 알리다문헌의 뜻 · 전체 7개

15세기 告白 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
告白

출처 조선왕조실록 태종17 6월 27일 067ㄴ면

용례 01

문헌 용례

戶曹判書孟思誠啓曰 告白于官者 皆已受之.

현대어 풀이

호조 판서 맹사성(孟思誠)이 아뢰기를, 관(官)에 고백(告白)한 것은 모두 주게 하였다.

19세기 告白, 고빅 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
告白, 고빅

출처 1899 제국신문 1월 21일 4면

용례 02

문헌 용례

연쟝 긔계와 각식 ᄉᆞ긔그릇이며 기타 잡죵이 만흐니 와셔 찻ᄂᆞᆫ ᄃᆡ로 렴가로 팔 터이오니 쳠군ᄌᆞ들은 만이 ᄉᆞ 가시오 泥峴 天 分店 告白.

현대어 풀이

연장 기계와 각색 사기그릇이며 기타 잡종이 많으니 와서 찾는 대로 매우 싼 값으로 팔 터이오니 첨군자들은 많이 사 가시오 니현 천 분점 고백.

출처 1899 매일신문 6월 27일 4면

용례 03

문헌 용례

고빅 독립협회에셔 명일 오후 두 시에 특별 회를 열 터인ᄃᆡ 크게 관계되ᄂᆞᆫ 일이 잇스니 회원들은 다 와셔 참예ᄒᆞ시오.

현대어 풀이

고백 독립협회에서 내일 오후 두 시에 특별 회를 열 터인데 크게 관계 되는 일이 있으니 회원들은 다 와서 참예하시오.

출처 1898 제국신문 8월 11일 1면

용례 04

문헌 용례

신문 목젹과 본의를 ᄌᆞ셰히 알게 ᄒᆞ기를 위ᄒᆞ야 고빅을 연ᄒᆞ야 등ᄌᆡᄒᆞ오.

현대어 풀이

신문의 목적과 본의(本意)를 자세히 알게 하기 위하여 고백을 연하여 등재하오.

20세기 고빅, 告白, 고백 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
고빅, 告白, 고백

출처 1914 안의성 157

용례 05

문헌 용례

누구시던지 경셩부 마포에 거쥬ᄒᆞ던 박츈식(二八)의 잇ᄂᆞᆫ 곳을 아시ᄂᆞᆫ 이가 계시거든 경셩 북부 쳥풍계 김상현의 집으로 통지ᄒᆞ여 쥬시면 후ᄉᆞᄒᆞ오리다 박츈식의 ᄆᆡ부 김상현 누의 박정이 고빅 이라 ᄒᆞ얏더라.

현대어 풀이

누구시던지 경성부 마포에 거주하던 박춘식의 있는 곳을 아시는 이가 계시거든 경성 북부 청풍계 김상현의 집으로 통지하여 주시면 후사하겠습니다. 박춘식의 매부 김상현 누의 박정애 고백이라 하였더라.

출처 1920 동아일보 5월 11일 4면

용례 06

문헌 용례

本月 十五日까지 先金을 送交치 아니하시면 新聞發送을 停止하고 集金郵便으로 停滯 金額을 請求하겟사옵기 玆에 緊急히 告白함.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1900-3-6-화 제국신문 제3권 제48호:4면

용례 07

문헌 용례

고백 ○ 져경궁 압헤 사ᄂᆞᆫ 영국 사ᄅᆞᆷ 엠불늬 씨가 빗으로 돈 오쳔 원을 엇고ᄌᆞ ᄒᆞᄂᆞᆫᄃᆡ.

현대어 풀이

저경궁 앞에 사는 영국 사람 엠불늬 씨가 빚으로 돈 오천 원을 얻고자 하는데.

사실대로 숨김없이 말하다. 문헌의 뜻 · 전체 5개

20세기 告白, 고빅, 고백 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

告白, 고빅, 고백

출처 1920 동아일보 6월 2일 4면

용례 08

문헌 용례

切實한 告白도 偏邪한 魔障을 打破하지 못하얏고.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1920 동아일보 7월16일 2면

용례 09

문헌 용례

宣言動機의 眞實한 告白.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1921 조선일보 1월 25일 3면

용례 10

문헌 용례

쓰리고 압흔 고빅ᄉᆞ지 ᄒᆞ고.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1921 조선일보 2월 2일 3면

용례 11

문헌 용례

싱사를 오직 그ᄃᆡ에게 맛기고자 ᄒᆞᆫ다ᄂᆞᆫ 화동이의 고빅에 닝쇼를 ᄒᆞ며.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1924 동아일보 1월 10일 2면

용례 12

문헌 용례

ᄯᅩ 사실대로 진작 고백을 잘하엿기로 말하자면 우대를 하여 가며 취조를 하엿는대.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

고백의 보충 설명

'고백(告白)'은 중국과 우리 고전에 있는 말로, 원래 세상에 알리다는 의미로 쓰였으나 1900년 이후로는 '고백(告白)'이 일본에서 영어 'confession'([번역] 자백, 고백)의 번역어(こくはく, 코쿠하쿠)로 사용되게 되면서 우리나라에서도 '고백(告白)'이 사실대로 숨김없이 말하다의 의미로 사용되게 되었다.

고백의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 이한섭 2024 일본어 유래 우리말 사전 한국문화사

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 고백의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

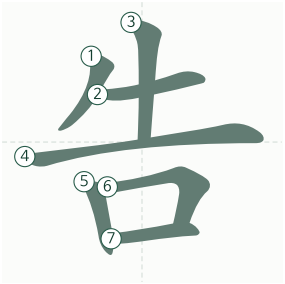
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

告

뜻·음 고할 고

총 7획 · 부수 口





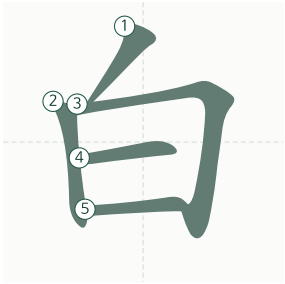
hanja.wordrow.kr/한자/告/

白

뜻·음 흰 백

총 5획 · 부수 白





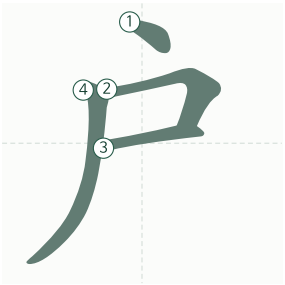
hanja.wordrow.kr/한자/白/

戶

뜻·음 집 호

총 4획 · 부수 戶





hanja.wordrow.kr/한자/戶/

曹

뜻·음 무리 조

총 11획 · 부수 日





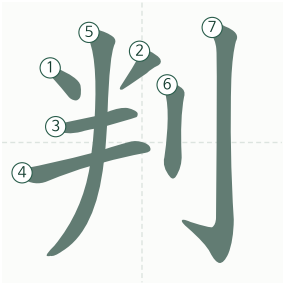
hanja.wordrow.kr/한자/曹/

判

뜻·음 판단할 판

총 7획 · 부수 刀





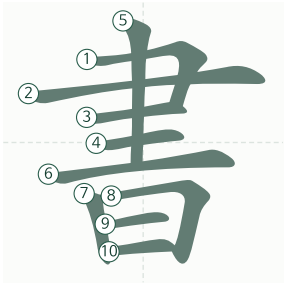
hanja.wordrow.kr/한자/判/

書

뜻·음 글 서

총 10획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/書/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

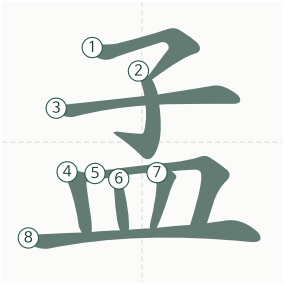
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

孟 뜻·음 맏 맹

총 8획 · 부수 子



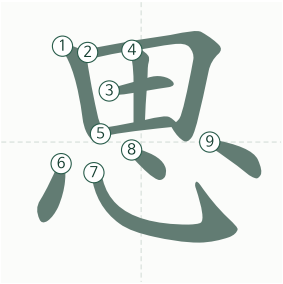


hanja.wordrow.kr/한자/孟/

思 뜻·음 생각 사

총 9획 · 부수 心



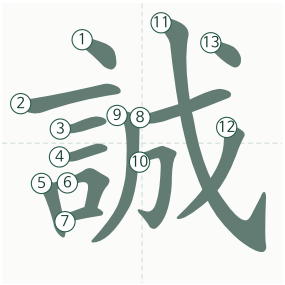


hanja.wordrow.kr/한자/思/

誠 뜻·음 정성 성

총 14획 · 부수 言





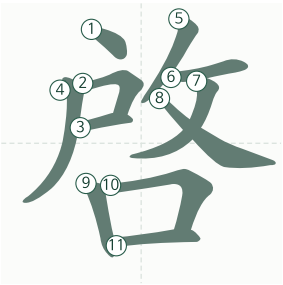
사전 14획 · 획순 그림 13획

hanja.wordrow.kr/한자/誠/

啓 뜻·음 열 계

총 11획 · 부수 口



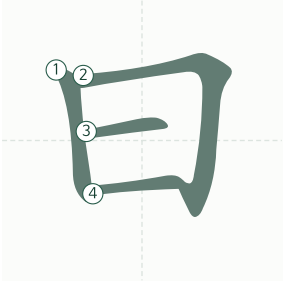


hanja.wordrow.kr/한자/啓/

曰 뜻·음 가로 왈

총 4획 · 부수 曰



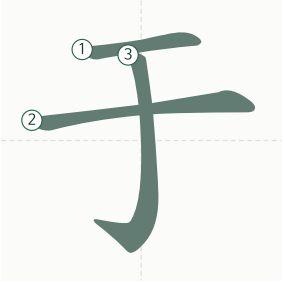


hanja.wordrow.kr/한자/曰/

于 뜻·음 어조사 우

총 3획 · 부수 二





hanja.wordrow.kr/한자/于/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 11 · 64자

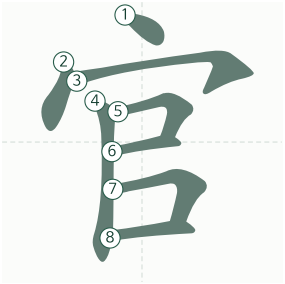
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

官

뜻·음 벼슬 관

총 8획 · 부수 宀





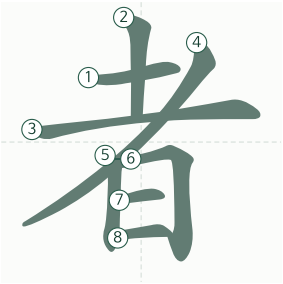
hanja.wordrow.kr/한자/官/

者

뜻·음 놈 자

총 9획 · 부수 老





사전 9획 · 획순 그림 8획

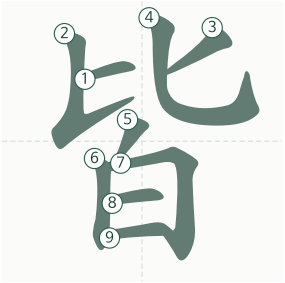
hanja.wordrow.kr/한자/者/

皆

뜻·음 다[總] 개

총 9획 · 부수 白





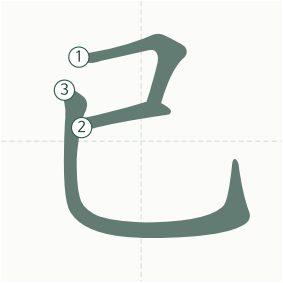
hanja.wordrow.kr/한자/皆/

已

뜻·음 이미 이

총 3획 · 부수 己





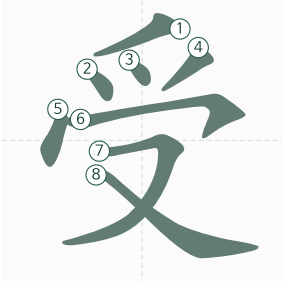
hanja.wordrow.kr/한자/已/

受

뜻·음 받을 수

총 8획 · 부수 又





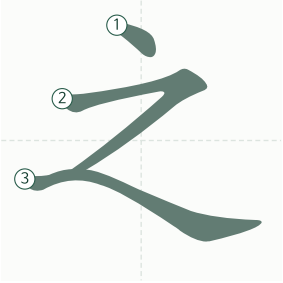
hanja.wordrow.kr/한자/受/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

hanja.wordrow.kr/한자/之/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 11 · 64자

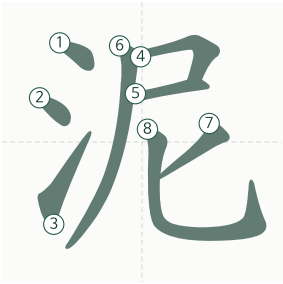
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

泥

뜻·음 진흙 니

총 8획 · 부수 水





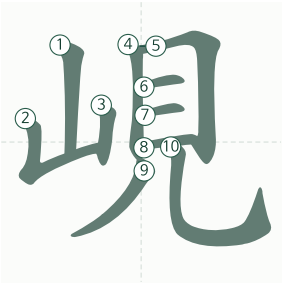
hanja.wordrow.kr/한자/泥/

峴

뜻·음 고개 현

총 10획 · 부수 山



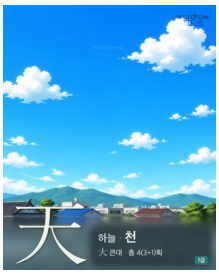


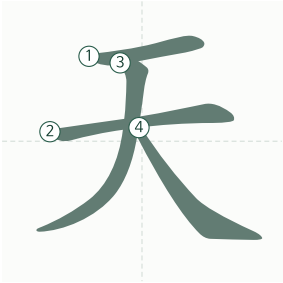
hanja.wordrow.kr/한자/峴/

天

뜻·음 하늘 천

총 4획 · 부수 大





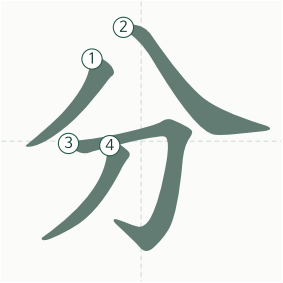
hanja.wordrow.kr/한자/天/

分

뜻·음 나눌 분

총 4획 · 부수 刀





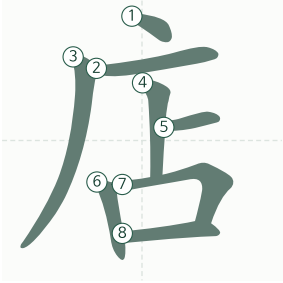
hanja.wordrow.kr/한자/分/

店

뜻·음 가게 점

총 8획 · 부수 广





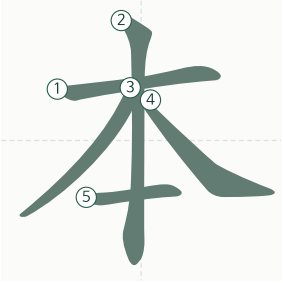
hanja.wordrow.kr/한자/店/

本

뜻·음 근본 본

총 5획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/本/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 11 · 64자

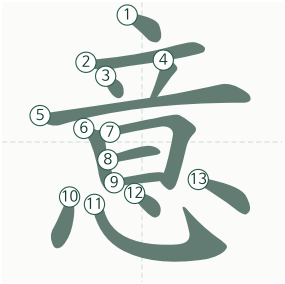
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

意

뜻·음 뜻 의

총 13획 · 부수 心



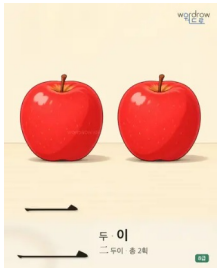


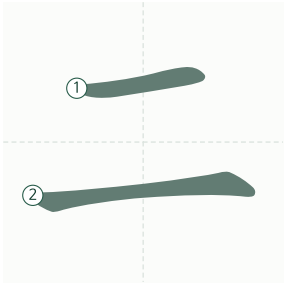
hanja.wordrow.kr/한자/意/

二

뜻·음 두 이

총 2획 · 부수 二





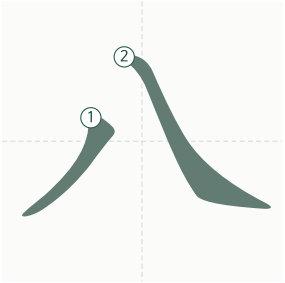
hanja.wordrow.kr/한자/二/

八

뜻·음 여덟 팔

총 2획 · 부수 八





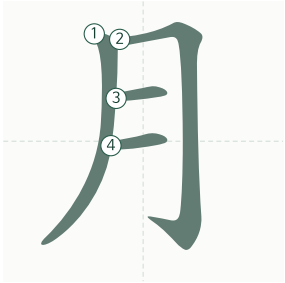
hanja.wordrow.kr/한자/八/

月

뜻·음 달 월

총 4획 · 부수 月





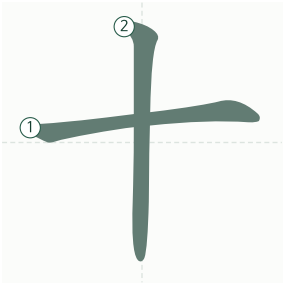
hanja.wordrow.kr/한자/月/

十

뜻·음 열 십

총 2획 · 부수 十





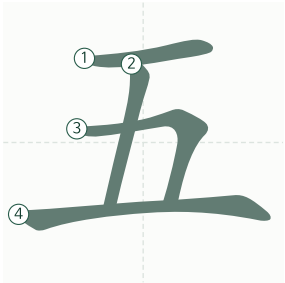
hanja.wordrow.kr/한자/十/

五

뜻·음 다섯 오

총 4획 · 부수 二





hanja.wordrow.kr/한자/五/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

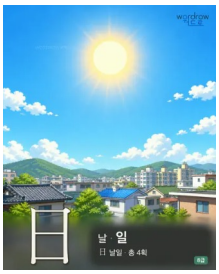
6 / 11 · 64자

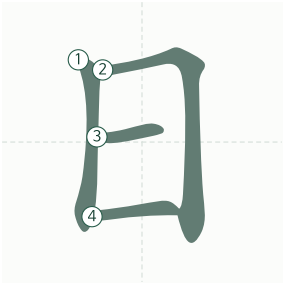
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

日

뜻·음 날 일

총 4획 · 부수 日





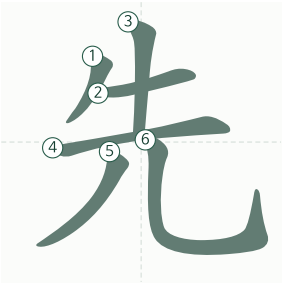
hanja.wordrow.kr/한자/日/

先

뜻·음 먼저 선

총 6획 · 부수 儿





hanja.wordrow.kr/한자/先/

金

뜻·음 쇠 금 / 성(姓) 김

총 8획 · 부수 金





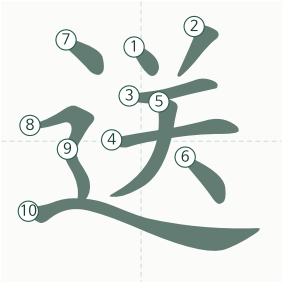
hanja.wordrow.kr/한자/金/

送

뜻·음 보낼 송

총 10획 · 부수 辶





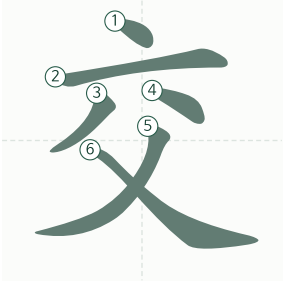
hanja.wordrow.kr/한자/送/

交

뜻·음 사귈 교

총 6획 · 부수 亠





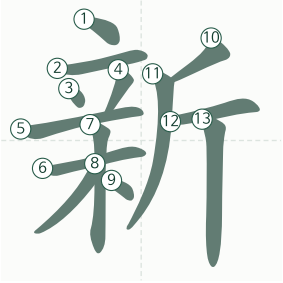
hanja.wordrow.kr/한자/交/

新

뜻·음 새 신

총 13획 · 부수 斤





hanja.wordrow.kr/한자/新/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

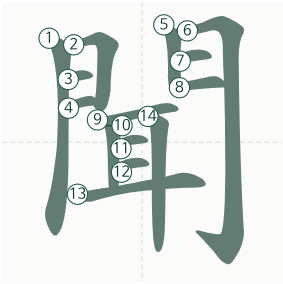
7 / 11 · 64자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

聞 뜻·음 들을 문

총 14획 · 부수 耳



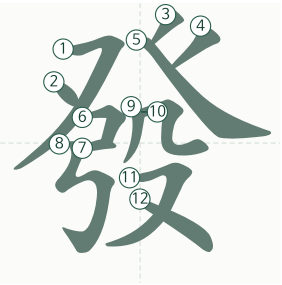


hanja.wordrow.kr/한자/聞/

發 뜻·음 필 발

총 12획 · 부수 癶



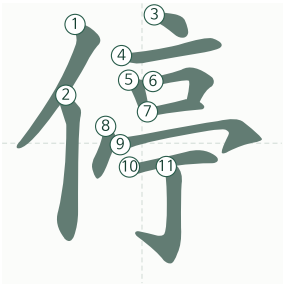


hanja.wordrow.kr/한자/發/

停 뜻·음 머무를 정

총 11획 · 부수 人

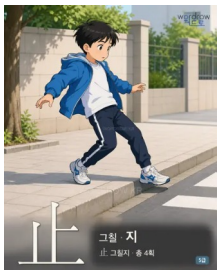


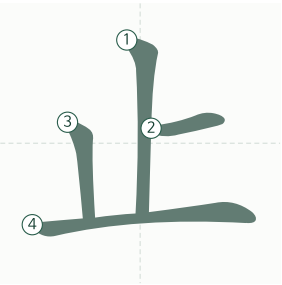


hanja.wordrow.kr/한자/停/

止 뜻·음 그칠 지

총 4획 · 부수 止

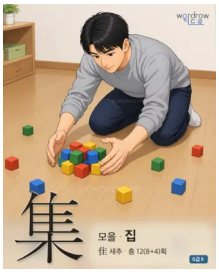


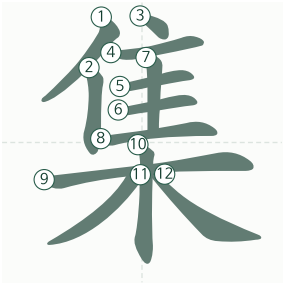


hanja.wordrow.kr/한자/止/

集 뜻·음 모을 집

총 12획 · 부수 隹



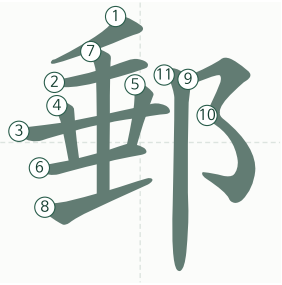


hanja.wordrow.kr/한자/集/

郵 뜻·음 우편 우

총 11획 · 부수 邑





hanja.wordrow.kr/한자/郵/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 11 · 64자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

便

뜻·음 편할 편 / 똥오줌 변

총 9획 · 부수 人





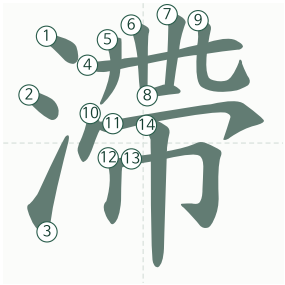
hanja.wordrow.kr/한자/便/

滯

뜻·음 막힐 체

총 14획 · 부수 水





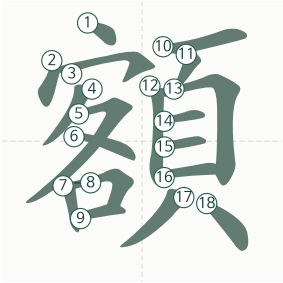
hanja.wordrow.kr/한자/滯/

額

뜻·음 이마 액

총 18획 · 부수 頁





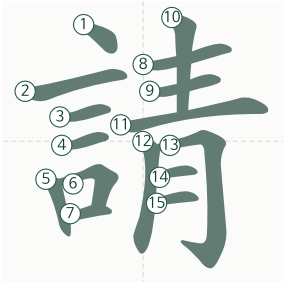
hanja.wordrow.kr/한자/額/

請

뜻·음 청할 청

총 15획 · 부수 言





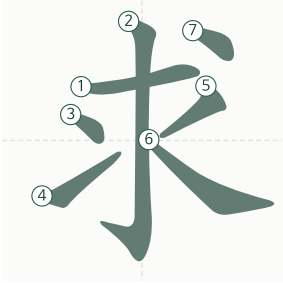
hanja.wordrow.kr/한자/請/

求

뜻·음 구할[索] 구

총 7획 · 부수 水





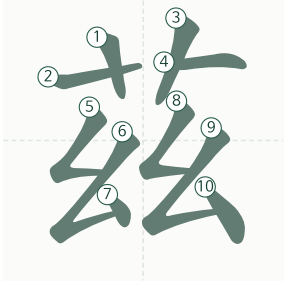
hanja.wordrow.kr/한자/求/

玆

뜻·음 이 자

총 10획 · 부수 玄





hanja.wordrow.kr/한자/玆/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

9 / 11 · 64자

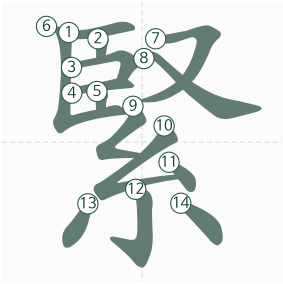
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

緊

뜻·음 긴할 긴

총 14획 · 부수 糸





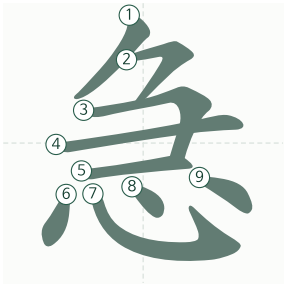
hanja.wordrow.kr/한자/緊/

急

뜻·음 급할 급

총 9획 · 부수 心





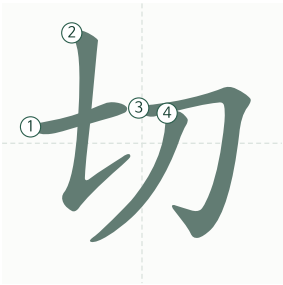
hanja.wordrow.kr/한자/急/

切

뜻·음 끊을 절 / 온통 체

총 4획 · 부수 刀





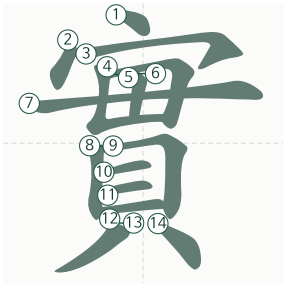
hanja.wordrow.kr/한자/切/

實

뜻·음 열매 실

총 14획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/實/

偏

뜻·음 치우칠 편

총 11획 · 부수 人





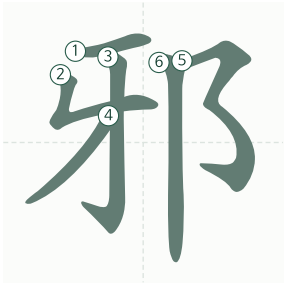
hanja.wordrow.kr/한자/偏/

邪

뜻·음 간사할 사

총 7획 · 부수 邑





사전 7획 · 획순 그림 6획

hanja.wordrow.kr/한자/邪/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

10 / 11 · 64자

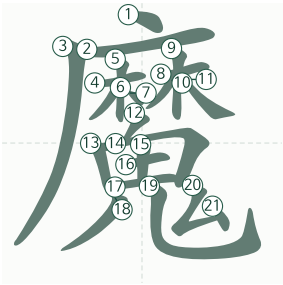
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

魔

뜻·음 마귀 마

총 21획 · 부수 鬼





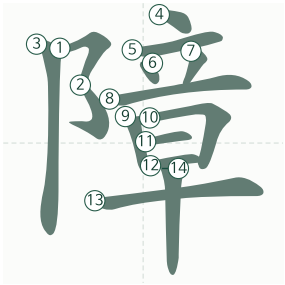
hanja.wordrow.kr/한자/魔/

障

뜻·음 막을 장

총 14획 · 부수 阜





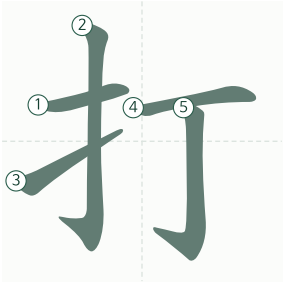
hanja.wordrow.kr/한자/障/

打

뜻·음 칠 타

총 5획 · 부수 手





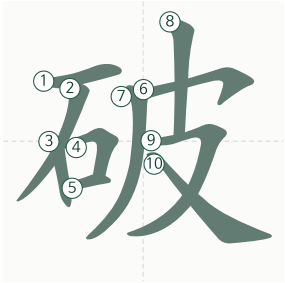
hanja.wordrow.kr/한자/打/

破

뜻·음 깨뜨릴 파

총 10획 · 부수 石





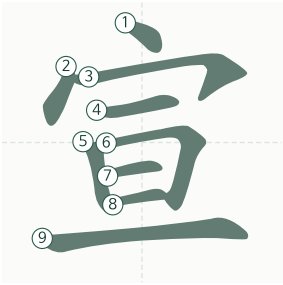
hanja.wordrow.kr/한자/破/

宣

뜻·음 베풀 선

총 9획 · 부수 宀





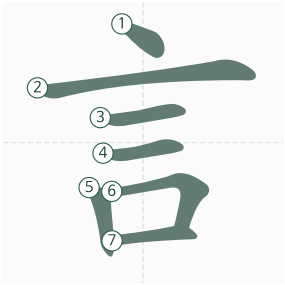
hanja.wordrow.kr/한자/宣/

言

뜻·음 말씀 언

총 7획 · 부수 言





hanja.wordrow.kr/한자/言/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

11 / 11 · 64자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

動

뜻·음 움직일 동

총 11획 · 부수 力





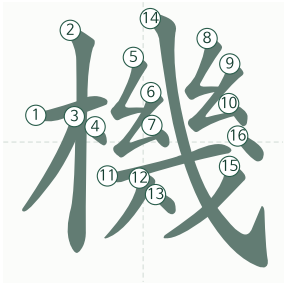
hanja.wordrow.kr/한자/動/

機

뜻·음 틀 기

총 16획 · 부수 木





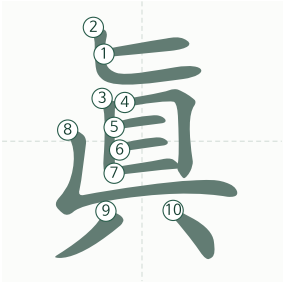
hanja.wordrow.kr/한자/機/

眞

뜻·음 참 진

총 10획 · 부수 目



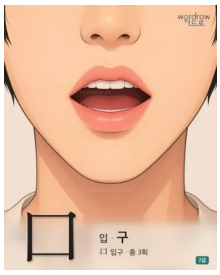


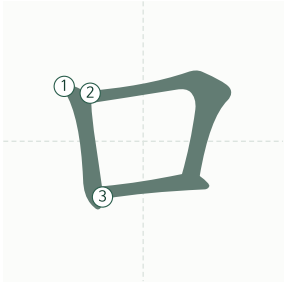
hanja.wordrow.kr/한자/眞/

口

뜻·음 입 구

총 3획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/口/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.